

ČERVA 03030136 KNOXFIELD HV vest

GB USER INSTRUCTION

Description: High visibility vest two horizontal retroreflective tapes. Colours: orange, yellow. Available sizes: XS – 3XL

Size:	S	M	L
Height, cm	170-176	176-182	182-188
Chest, cm	86-94	94-102	102-110

Size:	XL	XXL	3XL
Height, cm	188-194	188-194	188-194
Chest, cm	110-118	118-129	129-135

	x	Class 1 of High visibility garment according EN ISO 20471:2013+A1:2016		the product conforms requirements of 89/686/EEC
		read user instruction		

	03030136 KNOXFIELD HV vest	product code
	manufacturing date	

Use: This garment is designed as high-visibility warning clothing for profesional use. Only a clean garment can provide the appropriate protection. Follow the instructions below to clean dry garment. Check the garment condition before use: do not use heavily polluted or damaged clothes.

	40				
---	----	--	---	---	---

Wash at 40°C on gentle wash suitable for synthetical materials, hang dry freely at room temperature. Do not bleach. Do not tumble dry. Do not iron. Do not dry clean.

Attention: Garment keeps its characteristics for 25 washing cycles, then stop further wearing. The maximum number of cleaning cycles is not the only factor associated with the service life of the garment. Service life will also depend on the use, storage, etc.

Storage: Store garments in clean, dry conditions away from direct sunlight. Do not store wet garment. The storage time should not exceed 10 years from production date. Do not use garments after 10 years after production date.

Material: 100 % polyester

The EC type certificate was issued by notified body Nr.: 0161 ASOCIACION DE INVESTIGACION DE LA INDUSTRIA TEXTIL, Plaza Emilio Sala 1, 03801 ALCOY (ALICANTE), Spain. The declaration of conformity is available on the www.cerva.com from 21.4.2019.

Manufacturer: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic

AL UDHËZUESI I PËRDORIMIT

Përshkrimi: Jelek Hi-Vis me dhe me dy shirita retroreflektues horizontalisht. Ngjyrat: portokalli, verdhë. E vlefshme në përmasat: XS – 3XL

Measure	S	M	L
Gjatësia, cm	170-176	176-182	182-188
Krahori, cm	86-94	94-102	102-110

Measure	XL	XXL	3XL
Gjatësia, cm	188-194	188-194	188-194
Krahori, cm	110-118	118-129	129-135

	x	Veshje Shikueshmëri e lartë Klasi 1 EN ISO 20471:2013+A1:2016		sipas kërkesave të 89/686/EEC
		Lexo udhëzimet e përdorimit		

	03030136 KNOXFIELD HV vest	kodi i produktit
---	----------------------------	------------------

Data e prodhimit

Përdorimi: Kjo veshje është dizenuar të jetë me shikueshmëri të lartë përallajmëruese për përdorim profesional. Vetëm një veshje e pastër mund të japi mbrojtjen e duhur. Ndëqni udhëzimet e mëposhtme për të pastruar veshjet e ndotura. Kontrolloni gjendjen e veshjes përpara përdorimit: mos përdorni veshje shumë të ndotura ose të demtuara.

	40				
---	----	--	---	---	---

Të lahet në temperaturën 40°C me larje të butë të përshatshme për materialin sintetik, të thahen lirshëm në temperaturën e dhomës. Mos përdorni zbardhues. Të mos shtrydhet. Të mos hekuroset. Të mos lahet në pastirim kimik.

Kujdes: Veshja i ruan karakteristikat e saj pas 25 ciklesh larjeje, më pas nuk duhet të vishen pershëri. Maksimumi i cikleve të larjes nuk është i vetmi faktor që ndikon në jetëgjatësin e veshjes. Jetëgjatësia e veshjes gjithashtu varet nga përdorimi, magazinimi, tji.

Magazinimi: Magazinimi veshjen në ambiente të thata e të pastërta larg nga rezatimi direkt i diellit. Koha e magazinimit nuk duhet të jetë më e gjatë se 10 vjet nga data e prodhimit. Mos e përdrii veshjen pas 10 viteve nga data e prodhimit.

Përbërja: 100 % poliestër

Lloi i certifikates CE është lëshuar nga organi i akredituar me Nr: 0161 ASOCIACION DE INVESTIGACION DE LA INDUSTRIA TEXTIL, Plaza Emilio Sala 1, 03801 ALCOY (ALICANTE), Spain. Deklarata e konformitetit është e publikuar në www.cerva.com pas datës 21 prill 2019.

Prodhuesi: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic

AZ İSTİFADƏCİ TƏLİMƏTİ

Təsvir: Yüksək görünmə gödəkçə, iki üfquî retro əksədirciir lent. Rənglər: narıncı, sarı. Mümkün ölçülər: XS – 3XL

Ölçü:	S	M	L
Hündürlük, sm	170-176	176-182	182-188
Sına, sm	86-94	94-102	102-110
Ölçü:	XL	XXL	3XL
Hündürlük, sm	188-194	188-194	188-194
Sına, sm	110-118	118-129	129-135

	x	EN ISO 20471:2013+A1:2016 uyğun olaraq yüksək görünmə qabiliyyətinə malik geyimin 1-ci dərəcəsi məhsul		89/686/EEC tələblərinə uyğundur
		uyğun olaraq istifadəçi təlimatını oxuyun		

	03030136 KNOXFIELD HV vest	məhsul kodu
	istehsal tarixi	

İstifadə: Bu geyim peşəkar istifadə üçün yüksək görünmə qabiliyyətinə malik xəbərdarlıq paltarı kimi nəzərdə tutulub. Yalnız təmiz geyim müvafiq qorunma təmin edə bilər. Çirki geyimi təmizləmək üçün aşağıdakı təlimatlara əməl edin. İstifadədən əvvəl geyimin vəziyyətini yoxlayın: ağır şəkildə çirklənmiş və ya zədələnmiş paltarlardan istifadə etməyin.

	40				
---	----	---	---	---	---

Sintetik materiallar üçün incə şəkildə 40°C-də yuyun, otaq temperaturunda quru səlişəst asın. Ağardıcı vurmayın. Quru şəkildə yuyurlamayın. Ütüləməyin. Quru təmizləməyin.

Diqəət: Geyim öz xüsusiyyətlərini 25 dəfə yumaya, daha sonra əlavə geyinilməyə qədər saxlayır. Yuma dövrlərinin maksimum sayı geyimin xidmət müddəti ilə əlaqədar yeganə əməl deyil. Xidmət müddəti həmçinin istifadə, saxlama və s.-dən asılı olacaq.

Saxlama: Geyimləri birbaşa günəş şüalarından kənar təmiz, quru şəraitdə saxlayın. Nəm geyimi saxlamayın. Saxlama müddəti istehsal tarixindən sonra 10 il keçməməlidir. Geyimləri istehsal tarixindən 10 il sonra istifadə etməyin.

Material: 100 % poliefir

EC növlü sertifikat bildirinin qurum Nr.: 0161 ASOCIACION DE INVESTIGACION DE LA INDUSTRIA TEXTIL, Plaza Emilio Sala 1, 03801 ALCOY (ALICANTE), Spain tərəfindən verilib. Uyğunluq bəyannaməsini 21 aprel 2019-ci il tarixindən etibarən www.cerva.com internet saytından əldə edə bilərsiniz.

Məhsul Satıcı: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Čexiya Respublikası

BG ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

Описание: Висока видимостна жилетка. Със две хоризонтални рефлексни ленти. Цветни комбинации оранжев или жълт. Размери XS – 3XL

Размер:	S	M	L
Височина, см	170-176	176-182	182-188
Гърдина, см	86-94	94-102	102-110

Размер:	XL	XXL	3XL
Височина, см	188-194	188-194	188-194
Гърди, см	110-118	118-129	129-135

	x	Площ на основния плат според EN ISO 20471:2013+A1:2016 клас 1		изделието е в съответствие с директива 89/686/EEC
		прочетете потребителското обучение		

	03030136 KNOXFIELD HV vest	код на продукта
	дата на производство	

Използване: Изделието е предназначено за използване, като дреха с висока степен на видимост. Само чиста и старателно започната дрехата предоставя необходимата защита. Замярената дреха чистете според тази инструкция. Преди употреба проверете състоянието на дрехата: силно замърсена или повредена дрехата да не се използва.

	40				
---	----	---	---	---	---

Дрехата да се пере при температура 40°C много внимателно, съгласно инструкциите за синтетични тъкани, след изпиране сушете, дрехата свободно очакена при стайна температура, да не се избелва , да не се глади, да не се чисти химически, да не се суши в барабанна сушилня.

Внимание: Дрехата си запазва качествата максимално до 25 работни цикли на пране. След тези 25 работни цикъла дрехата да се извади от употреба.

Складиране:Складирайте на чисто и сухо място защитено от слънчева светлина. Влажната дреха преди складиране трябва да се изсуши. Не използвайте предназначената облекло по-дълго от 10 год.- от датата на производство.

Платов: 100 % полиестер.

Този артикул е тестован, и сертифициран от ASOCIACION DE INVESTIGACION DE LA INDUSTRIA TEXTIL, Plaza Emilio Sala 1, 03801 ALCOY (ALICANTE), Spain, EC No 0161. Заявлението за съответствие след 21.4. 2019 се намира на www.cerva.com.

Производител: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Чехия

CZ INFORMACE PRO UŽIVATELE

Popis: Vesta se dvěma horizontálními retroreflexními pásy. Barva oranžová nebo žlutá. Velikosti XS – 3XL

Označení velikosti:	S	M	L
Výška, cm	170-176	176-182	182-188
Obvod hrudníku, cm	86-94	94-102	102-110

Označení velikosti:	XL	XXL	3XL
Výška, cm	188-194	188-194	188-194
Obvod hrudníku, cm	110-118	118-129	129-135

	x	Třída oděvu 1 dle EN ISO 20471:2013+A1:2016		značka shody výrobek je v souladu s direktivou 89/686/EEC
		piktogram informace		

	03030136 KNOXFIELD HV vest	označení typu
	datum výroby	

Použití: Oděv je určen k nošení jako výstražný vysoco viditelný oděv. Pouze čistý a řádně zapnutý oděv poskytuje náležitou ochranu. Znečištěný oděv čistěte dle tohoto návodu. Před použitím vždy proveďte stav oděvu: silně znečištěný nebo poškozený oděv nepoužívejte.

	40				
---	----	---	---	---	---

Oděv perte při teplotě 40°C za použití velmi šetrného postupu určeného pro syntetické materiály, máčání ve studené vodě, krátké odstředění při nízkých otáčkách, po vyprání sušte volně zavěšené při pokojové teplotě. Neběhlt, nesušit v bubnové sušičce, nežehlit, nelze chemicky čistit

Upozornění: Oděv si zachovává své vlastnosti maximálně 25 pracích cyklů. Po 25 pracích cyklech oděv vyřadte z dalšího užívání. Uvedený maximální počet cyklů čištění není jedním faktorem souvisejícím se životností oděvní součásti. Životnost bude také záviset na používání, skladování atd.

Skladování: Skladujte na čistém a suchém místě chráněném před slunečním světlem. Vlhký oděv před skladováním vysušte. Doba skladování by neměla přesáhnout 10 let. Nepoužívejte oděv po této době.

Material: 100 % polyester

Certifikát typu byl vydan ASOCIACION DE INVESTIGACION DE LA INDUSTRIA TEXTIL, Plaza Emilio Sala 1, 03801 ALCOY (ALICANTE), Spain, notifikovaná osoba 0161. Prohlášení o shodě je po 21.4.2019 uveřejněné na www.cerva.com

Výrobce: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč

DE INFORMATION FÜR BENUTZER

Beschreibung: Weste mit zwei waagerechten Retroreflexionsstreifen ausgestattet. Farbe orange oder gelb. Größen XS – 3XL

Größenkennzeichnung:	S	M	L
Höhe, cm	170-176	176-182	182-188
Brustumfang, cm	86-94	94-102	102-110

Größenkennzeichnung:	XL	XXL	3XL
Höhe, cm	188-194	188-194	188-194
Brustumfang, cm	110-118	118-129	129-135

	x	Bekleidungsklasse 1 nach EN ISO 20471:2013+A1:2016		Kennzeichen der Konformität Produkt ist in Übereinstimmung mit Richtlinie 89/686/EWG
		Piktogramm Information		

	03030136 KNOXFIELD HV vest	Typenbezeichnung
	Herstellungsdatum	

Anwendung: Die Bekleidung ist zum Tragen als sehr gut sichtbare Warnkleidung vorgesehen. Nur saubere und ordentlich geschlossene Bekleidung bietet gehörigen Schutz. Verschmutzte Bekleidung reinigen Sie laut dieser Anleitung. Vor Verwendung überprüfen Sie stets den Bekleidungszustand: verwenden Sie keine stark verschmutzte oder beschädigte Bekleidung.

	40				
---	----	---	---	---	---

Die Bekleidung waschen Sie bei Temperatur 40 °C unter Verwendung eines sehr schonenden für synthetische Materialien vorgesehenen Verfahrens, Spülung im Kaltwasser, kurzes Schleudern bei niedriger Drehzahl, nach Waschen lassen Sie frei aufgehängt bei Zimmertemperatur trocknen. Nicht bleichen, nicht im Trommeltröckner trocknen lassen, nicht bügeln, darf chemisch nicht gereinigt werden.

Hinweis: Die Bekleidung erhält deren Eigenschaften höchstens in 25 Waschzyklen. Nach 25 Waschzyklen sondern Sie die Bekleidung aus weiterer Verwendung aus. Die angeführte maximale Anzahl der Reinigungszyklen, ist nicht ein einziger mit der Lebensdauer vom Kleidungsstück zusammenhängender Faktor. Die Lebensdauer hängt auch von Verwendung, Lagerung usw. ab.

Lagerung: Lagern Sie auf sauberem und trockenem, vor Sonnenstrahlung vorgeschütztem Ort. Saubere und ordentlich geschlossene Bekleidung ausrocknen. Die Lagerdauer sollte 10 Jahre nicht überschreiten. Nach dieser Zeitdauer verwenden Sie die Bekleidung nicht mehr.

Material: 100 % Polyester

Typenzulassung wurde von ASOCIACION DE INVESTIGACION DE LA INDUSTRIA TEXTIL, Plaza Emilio Sala 1, 03801 ALCOY (ALICANTE), Spain, notifizierter Stelle 0161 ausgestellt. Die Konformitätserklärung ist nach dem 21.4.2019 auf www.cerva.com veröffentlicht.

Hersteller: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tschechische Republik

DK BRUGERVEJLEDNING

Beskrivelse: Hi-viz vest, med to horisontale refleksstriper. Farver: orange eller gul. Størrelser: XS – 3XL

Brugermål:	S	M	L
Størrelse:	170-176	176-182	182-188
Højde, cm	86-94	94-102	102-110

Størrelse:	XL	XXL	3XL
Højde, cm	188-194	188-194	188-194
Bryst, cm	110-118	118-129	129-135

	x	Klasse 1 i reflekterende materiale iht. EN ISO 20471:2013+A1:2016		Produktet er i overensstemmelse med 89/686/EEC
		Læs Brugervejledning		

	03030136 KNOXFIELD HV vest	artikel nummer
	produktionsdato	

Brug: Denne bekledning er designet som high-viz, advarselsbekledning til professionelt brug. Der opnås kun fuld synlighed, hvis tøj er rent. Følg nedenstående vaskeanvisninger for rengøring. Tjek tøjets tilstand før brug: anvend ikke svært forurenet eller ødelagt tøj.

	40				
---	----	---	---	---	---

Kan vaskes ved 40 °C skånevaske, beregnet for syntetiske materialer, lad hængetørre ved stuetemperatur. Må ikke stryges eller renses.

Advarsel: Beklædningen mister sine egenskaber efter 25 vaske og bør ikke anvendes herefter.

Opbevaring: Opbevares i rene og tørre omgivelser, uden direkte sollys. Opbevar ikke våd beklædning. Opbevaringstiden bør ikke overskride 10 år, herefter skal tøj et ikke anvendes mere.

Material: 100 % polyester.

CE certificeret af ASOCIACION DE INVESTIGACION DE LA INDUSTRIA TEXTIL, Plaza Emilio Sala 1,

